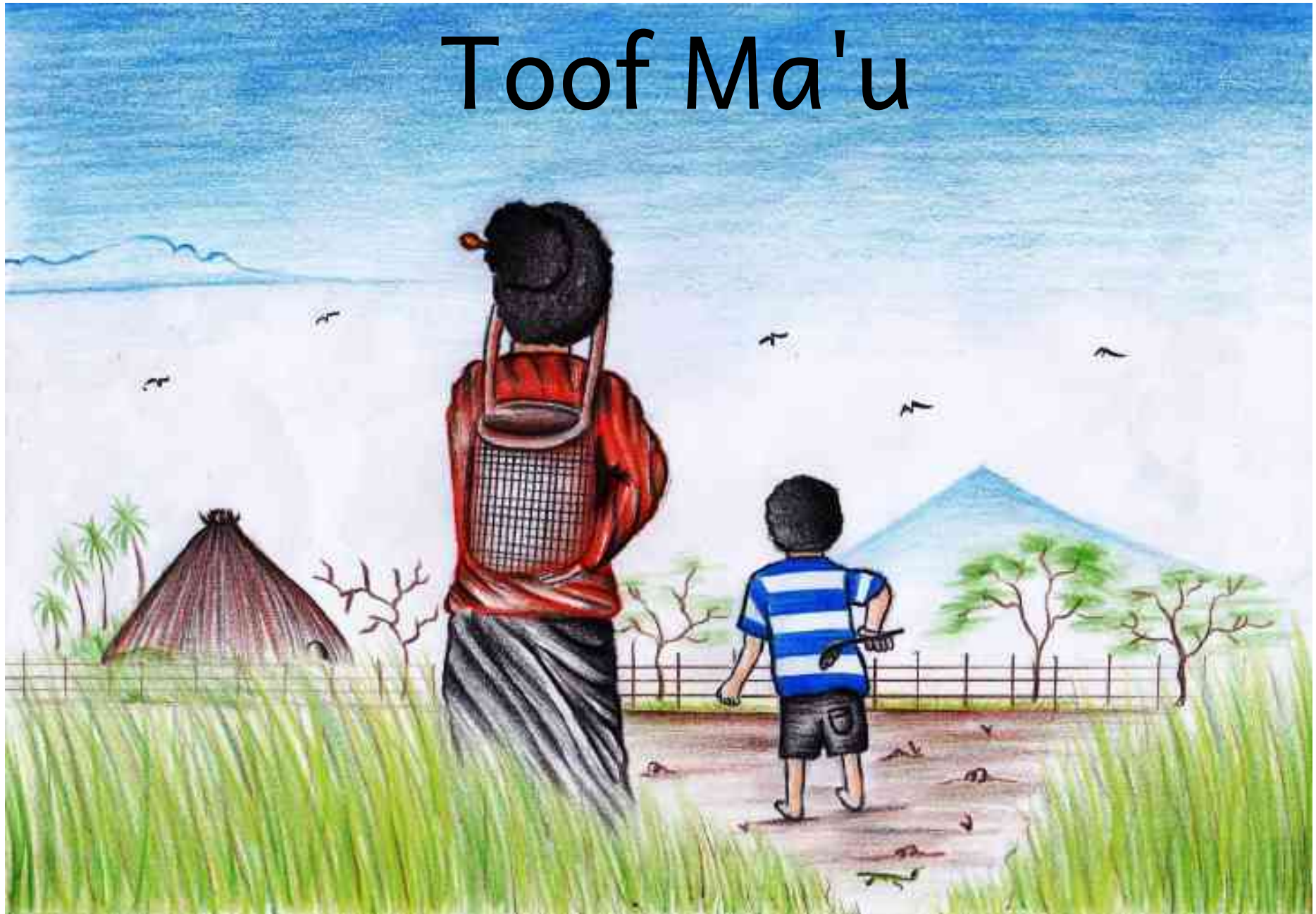


Toof Ma'u



Laes Meto (Baikeno)

Toof Ma'u

Autor: Grace Tan, PhD

Deonísio da Silva Sipa mak adapta no troka ilustrasaun.

Tradutor: Anita Ulan

Editor: Anita Ulan, Dismas A. Nono no Jacinto Sufa

Revizor: Augusto Salsinha

Orientasaun Editorial: Charles E. Grimes, PhD (ANU, SIL, UBB)

Asesor: Karla J. Smith, PhD; James A. Smith (SIL)

Lian Baikeno

Ministériu Edukasaun no Komisaun Nasionál Timor-Leste ba UNESCO mak prodús no halo distribuisaun.

Imprime: Abril 2016



Attribution-NonCommercial-ShareAlike CC BY-NC-SA

Servisu ida ne'e halo distribuisaun tuir lisensa Creative Commons Attribution-NonCommercial ShareAlike nian. Ita bo'ot bele halo kopia, fahe no transmiti servisu ida ne'e no ita bo'ot mós bele halo adaptasaun tuir kondisaun hirak tuir mai: 1) Ita tenki fó atributu ba autor nia servisu (maibé la bele sujere katak sira mak haruka ita bo'ot ka uza ita bo'ot nia servisu). 2) Ita la bele uza servisu ida ne'e ba objetivu komersial nian. No 3) Se ita bo'ot troka, transforma, ka bazeia ba servisu ida ne'e, ita bo'ot bele halo distribuisaun maibé tenki tuir kondisaun ne'ebé mak hanesan ho ida ne'e.





Poto nok in aina'
nnao onan lele, he
ntofan ma'u.



Ntenuk nae, Poto in
aina' ntofa nmeees
ma'u. In annao
na'ba'e kuun nabii
nefo.



In aina' fe' antoof
ma'u. Mes Poto
nnao nhuuk nfaen
beso.



In aina' fe' antoof
ma'u. Mes Poto neik
flete' nnao na'ba'e.



In aina' fe' antoof
ma'u. Mes Poto nnao
ntook kuun nabii hau
mafo'.



In aina' fe' antoof ma'u.

Mes Poto nnao na'koke'
antein one.



Ka loob es at aa, one
ii nliu' neki.



Oke' Poto naen annao on
in aina' at ankae nok.
Ntee namuin, sin nnao
nfanin onan ume.

Tradusaun

Pájina	Hamoos Du'ut
2	Apeu ho nia amá bá to'os, atu hamoos du'ut.
4	To'o iha ne'ebá, Apeu nia amá mesak mak hamoos du'ut. Apeu bá halimar tiha iha debu laran.
6	Apeu nia amá mak hamoos du'ut. Apeu bá kaer tiha manduku.
8	Apeu nia amá mak hamoos du'ut. Apeu bá halimar tiha ho nia fiska.
10	Apeu nia amá mak hamoos du'ut. Apeu bá tuur tiha iha ai-mahon ida.
12	Apeu nia amá mak hamoos du'ut. Apeu bá book tiha bani.
14	Lakleur, bani duni nia.
16	Apeu halai ho tanis bá nia amá. Sira fila kedas bá uma.

